BETRIEBSANLEITUNG



STEUERUNG Pro+ / iSTEP



HINWEIS

Anleitung für die zukünftige Verwendung aufbewahren!



Technische Änderungen vorbehalten!

Qualitätshinweise

Das **sera** Qualitätsmanagement und Qualitätssicherungssystem ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015. Das **sera** Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsanforderungen und Unfallverhütungsvorschriften.

Über diese Anleitung

Besondere Hinweise in dieser Anleitung sind mit Text und Symbolen gekennzeichnet.



Hinweise oder Anweisungen, die das Arbeiten erleichtern und einen sicheren Betrieb gewährleisten.



Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann Fehlfunktionen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Sach- und Personenschäden führen.



Hinweis auf die Anleitung der SICHERHEITSHINWEISE SI01.

Diese Betriebsanleitung ist in folgende Hauptbereiche unterteilt:

TRANSPORT & LAGERUNG	Seite 6
PRODUKTBESCHREIBUNG	Seite 7
TECHNISCHE DATEN	Seite 8
ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE	Seite 9
BEDIENUNG	Seite 12
FEHLERANALYSE / FEHLERBEHEBUNG	Seite 47
WARTUNG / AUBERBETRIEBNAHME / ENTSORGUNG	Seite 49

INHALTSVERZEICHNIS

TRANSPORT & LAGERUNG	6
Allgemein	6
Lagerung	6
PRODUKTBESCHREIBUNG	7
Pumpengnschluss	7
Redienelemente	7
	7
	/
	8
ELEKTRISCHE DATEN	8
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN	8
TEMPERATURANGABEN	8
	9
Elektrische Schnittstellen	9
Navigation	12
Start up (Erst-Inbetriebnahme)	12
BEDIENUNG	12
LED-Betriebsanzeigen	13
Menü	14
Betriebsarten	16
Betriebsart MANUELL	17
Betriebsart IMPULS (interne Steuerspannung)	17
Betriebsart ANALOG	20
Betriebsart CHARGE	22
Chargenmodus ANALOG	23
Chargenmodus MANUELL	24
Chargenmodus IMPULS	25
Chargenmodus REZEPT	26
Betriebsart TIMER	28
Ein-/Ausgänge	29
Eingang 1 (digital)	30
Eingang 2 und 3 (digital/analog)	31
Ausgänge 1 und 2 (digital)	32
Analogausgang	33
Extras	34
Slow-Mode (Schrittmotorpumpe)	34
Drehzahlsteuerung (Membranpumpe)	34
Drehzahlgrenze	34
Dosierüberwachung	35
Membranüberwachung	37
Niveau	3/
ბystem	38
აprache	38
Display	38
รบ-Karte	38
	39
rasswort	39
	40
Datentranster	41

Werkseinstellung	
Kalibrierung der Förderstromanzeige	42
Info	44
Meldungen	
Einstellungen (Parameter)	45
FEHLERANALYSE / FEHLERBEHEBUNG	
WARTUNG / AUßERBETRIEBNAHME / ENTSORGUNG	
Wartung und Reinigung	
Außerbetriebnahme	
Entsorgung	49
SOFTWAREUPDATE	50

TRANSPORT & LAGERUNG

Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten und zu befolgen! Siehe Zusatzanleitung "SICHERHEITSHINWEISE". Bei Nichbeachtung der Sicherheitshinweise werden Mensch, Maschine und Umwelt gefährdet.



Allgemein

sera Produkte werden vor Auslieferung auf einwandfreie Beschaffenheit und Funktion geprüft. Nach Erhalt muss das Produkt unverzüglich auf Transportschäden kontrolliert werden. Sollten dabei Beschädigungen festgestellt werden, sind diese unverzüglich dem verantwortlichen Spediteur sowie dem Lieferanten mitzuteilen.

Lagerung

Eine unbeschädigte Verpackung gewährleistet Schutz während der anschließenden Lagerzeit und ist erst dann zu öffnen, wenn das Produkt installiert wird.

Eine sachgemäße Lagerung erhöht die Lebensdauer des Produktes. Sachgemäße Lagerung bedeutet das Fernhalten von nega-tiven Einflüssen, wie Wärme, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien usw.

Folgende Lagervorschriften sind einzuhalten:

- Lagerort: kühl, trocken, staubfrei und mäßig belüftet.
- Lagerungstemperaturen und relative Luftfeuchtigkeit siehe Kap. "TECHNISCHE DATEN"
- Die maximale Lagerzeit in der Standardverpackung beträgt 12 Monate.

Bei Überschreiten dieser Werte sind Produkte aus metallischen Werkstoffen luftdicht in Folie einzuschweißen und mit geeignetem Bindemittel gegen Schwitzwasser zu schützen.

Lösungsmittel, Kraftstoffe, Schmierstoffe, Chemikalien, Säuren, Desinfektionsmittel u.ä. nicht im Lagerraum aufbewahren.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Handbedienelement mit Grafikdisplay dient zum Einstellen und Bedienen der Pumpe.

HINWEIS

- Softwareupdate siehe Kapitel "SOFTWAREUPDATE" auf Seite 50.
- Datentransfer zwischen mehreren Pumpen siehe Kapitel "Datentransfer" auf Seite 41.

Pumpenanschluss

Das Handbedienelement wird von **sera** aus transporttechnischen Gründen nicht montiert. Den Kabelstecker an die Pumpe (**5**) anschließen.

Bedienelemente

1	Grafikdisplay
2	START/STOP
3	Click-Wheel
4	ZURÜCK

Zubehör

Anschluss Sauglanzen

Um die Pumpe an eine **sera** Sauglanze anzuschließen, benötigt man einen 8-poligen Kabelstecker (Zubehör Art. Nr.: 90042494 (1) oder 90022885 (**2**)) mit M12 Gewinde.

Dieser Kabelstecker wird an den Niveaueingang der Steuerung Pro+ angeschlossen. Pin-Belegung siehe Kapitel "Niveauanschluss".

Sauglanzen mit dem konfektionierten Kabelstecker ► siehe **sera** Produktkatalog.

INTERFACE MODULE

Das INTERFACE MODULE bietet Anschlussmöglichkeiten für Niveaueingang und Anbindung für PROFIBUS (siehe TM05) und PROFINET (siehe TM07).





TECHNISCHE DATEN

ELEKTRISCHE DATEN		
Länge Netzkabel		3 m
Versorgungsspannung / Steuereingang intern / extern	iSTEP	24 V DC / 30V DC
	C409.2	20 V DC / 30V DC
Minimale Kontaktsignalzeit Minimaler Abstand zwischen Impulsen		55 ms
Zertifizierung		CE, TR

SIGNALEINGANG	
Spannung Digitaleingang	5 30V DC
Max. Belastung 🕨 Analogeingang	24 mA
Impedanz am 0/4-20 mA ► Analogeingang	39 Ω
Max. Leitungswiederstand ► Leer-/ Vorleermeldung	4Κ Ω
Max. Leitungswiederstand 🕨 Kontakt-Signalkreis	100K Ω
Abtastrate	1 ms

SIGNALAUSGANG		
Max. Bürde am 0/4-20 mA ► Analogausgang		500 Ω
Digitaler Ausgang	iSTEP	24V DC, 30mA / 30V DC, 30mA
interne / externe Versorgung	C409.2	20V DC, 30mA / 30V DC, 30mA

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN	
Max. relative Luftfeuchtigkeit	< 90%

Max. Betriebstemperatur	40 °C
Min. Betriebstemperatur	0 °C
Max. Aufbewahrungstemperatur	40 °C
Min. Aufbewahrungstemperatur	0 °C

Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten und zu befolgen! Siehe Zusatzanleitung "SICHERHEITSHINWEISE". Bei Nichbeachtung der Sicherheitshinweise werden Mensch, Maschine und Umwelt gefährdet.



Elektrische Schnittstellen

Die Steuerung hat 4 Schnittstellen:



Nr.	Schnittstelle	Belegung	Funktion
1	Externe Ansteuerung	8-polig	Steuereingänge / Steuerausgänge
2	Strömungsüberwachung und Durchflussmessung	5-polig	Überwachung des Dosierstroms. Aufbau eines Regelkreises mit einem angeschlossenen Durchflussmesser
3	Niveauanschluss * INTERFACE MODULE	8-polig	Absicherung Voralarm und Trockenlauf. Anschluss für INTERFACE MODULE.
4	Handbedienelement USB-Anschluss	8-polig	Einstellen / Bedienen der Pumpe. Für Softwareupdates (siehe Kapitel "SOFTWAREUPDATE" auf Seite 50). Für die Datentransfer zwischen Pumpen (siehe "Datentrans- fer" auf Seite 41)

HINWEIS *

Folgendes ist beim Austausch einer C409.2 Pro+ für C409.2 zu beachten:

Geänderter Niveauanschluss

(Anschlussstecker 3-polig ► Anschlussbuchse 8-polig) - Anschlusskabel mit Kabeldose 3-polig sind nicht mehr anzuschließen.

- Möglichkeit 1: Austauschen der Kabeldose 3-polig durch Kabelstecker 8-polig (90022885) am Anschlusskabel.
- Möglichkeit 2: Verwenden einer **sera** Sauglanze mit Anschlusskabel und geeignetem Kabelstecker 8-polig (siehe Preiskatalog).

Externe Ansteuerung (1)





ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Alle Ein- u. Ausgänge sind frei parametrierbar.

🔨 ACHTUNG

Um eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, Parametrierung der Ein- und Ausgänge vor dem Anschluss des Steuerkabels durchführen.

HINWEIS *

Folgendes ist beim Austausch einer C409.2 Pro+ für C409.2 zu beachten: Geänderte Werkseinstellung der Eingangskonfiguration bei den Eingängen 2 und 3 Konfiguration erforderlich bei Betriebsmodi ANALOG und EXTERN.

• Eingänge müssen gemäß folgender Tabelle für die gewünschte Anwendung konfiguriert werden.

Pinbel	egung		Funktion (Werkseinstellung)	Pin	Weitere Funktionen
WH	(weiß)	Eingang 1	Impuls	Pin 1	Rezept Extern Stopp Start Charge Analog 1/2 Entlüftung AUS
BN	(braun)	Eingang 2 *	Extern Stopp	Pin 2	Rezept Impuls Start Charge Analog 1 Charge Menge Charge Leistung Entlüftung AUS
GN	(grün)	Eingang 3 *	Analog 2	Pin 3	Rezept Extern Stopp Start Charge AUS Charge Menge Charge Leistung Entlüftung Impuls
YE	(gelb)	24V extern	24V extern	Pin 4	-
GY	(grau)	Ausgang 1	Sammelstörung	Pin 5	Hubsignal Niveau Voralarm Trockenlauf Membranbruch Charge Beenden Interner Fehler Keine Strömung Sammelmeldung Pumpe Aktiv AUS Betriebsbereit
РК	(rosa)	Ausgang 2	Hubsignal	Pin ó	Niveau Voralarm Trockenlauf Membranbruch Charge beenden Interner Fehler Keine Strömung Sammelmeldung Pumpe Aktiv AUS Betriebsbereit Sammelstörung

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Pinbel	egung		Funktion (Werkseinstellung)	Pin	Weitere Funktionen
BU	(blau)	Analogausgang	Analogeingang	Pin 7	Restcharge Hubfrequenz
RD	(rot)	Ground	Ground	Pin 8	_

Strömungsüberwachung und Durchflussmessung (2)





Aderfo	arbe	Pin	Funktion (Werkseinstellung)
BN	(braun)	Pin 1	1Analog Eingang (0/4-20mA)
WH	(weiß)	Pin 2	Induktiver Sensor (NAMUR)
BU	(blau)	Pin 3	Digitaler Eingang
BK	(schwarz)	Pin 4	15V-Ausgang (20mA max.)
GY	(grau)	Pin 5	Masse

Niveauanschluss (3)





Aderfarbe		Pin	Funktion (Werkseinstellung)
PK	(rosa)	Pin 6	Niveau Voralarm
BU	(blau)	Pin 7	Trockenlauf
RD	(rot)	Pin 8	Masse

Die Eingänge können mit einem potentialfreien Kontaktsignal geschaltet werden.

Voralarm und Trockenlauf sind ab Werk auf abschwimmend schließend eingestellt.

Die Buchsen der Anschlüsse sind A-kodiert und die Zugehörigkeiten der Funktionen sind symbolisch gekennzeichnet.

WARNUNG

Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten und zu befolgen! Siehe Zusatzanleitung "SICHERHEITSHINWEISE". Bei Nichbeachtung der Sicherheitshinweise werden Mensch, Maschine und Umwelt gefährdet.



ACHTUNG

Nach Wiedereinschalten oder Wiederkehr der Spannungsversorgung nach Netzausfall startet die Pumpe wieder mit den eingestellten Parametern in der gewählten Betriebsart.

🔨 achtung

Kurzzeitiges Aus- und Wiedereinschalten der Versorgungsspannung ist zu vermeiden! Zwischen Aus- und Wiedereinschalten der Pumpe ist eine Wartezeit von mindestens zwei Minuten einzuhalten!

Pumpe nur an einem geerdeten Netz betreiben!

Navigation

DISPLA	YSYMBOLE			
i	Information			Click-Wheel drücken
Ξ	Einstellung			
	Warnmeldung		\bigcirc	
8	Extern Stopp			
T	Hubbewegung			Click-Wheel drehen
-	SLOW-MODE	nur bei Schrittmotorpumpe	2	nach rechts
†	Home			
8	Durchflussmessung aktiviert			
0	Durchfluss erfasst			
÷	Zurück			nach links
\checkmark	Ausgewählt		3	

In den Hauptmenüs Information, Einstellung und Warnmeldung sind Untermenüs und Optionen enthalten.

Durch die Zurück-Taste gelangt man immer in das übergeordnete Menü.

Durch das Drehen des Bedienrades (2) (3) wählt man ein Menü aus und durch das Drücken (1) öffnet sich die nächste Menüebene.

Die Position des Cursors ist immer schwarz hinterlegt.

Um einen Zahlenwert zu ändern, Bedienrad drücken (1) und den Wert durch Drehen auswählen.

Dreht man das Bedienrad nach rechts (im Uhrzeigersinn) (2), erhöht sich der Wert und nach links (gegen den Uhrzeigersinn) (3), verringert sich der Wert. Durch das Drücken (1) bei dem gewünschten Wert ist dieser bestätigt und der Cursor wieder frei.

Start up (Erst-Inbetriebnahme)

Start up bei der Erstinbetriebnahme der Pumpe durchführen:

• Sprache wählen:



• Gleichermaßen wie die Spracheinstellung Datum und die Uhrzeit einstellen.

• Start up abgeschlossen.

Voreinstellungen siehe Parameterliste.

LED-Betriebsanzeigen

Übersicht	LED (Elektronikgehäuse)				Display		
bemebsunzeigen	> ⊗		sero:				
	LED (grün)	LED (gelb)	LED (rot)	blau	grün	gelb	rot
Bereit	х			х			
Pumpe aktiv	blinkt				х		
Interner Fehler			х				х
Netzspannung zu gering / zu hoch			х				х
Niveauüberwachung:							
Niveau Voralarm – Pumpe in Betrieb		blinkt			blinkt	blinkt	
Niveau Voralarm – Pumpe steht		х				x	
Trockenlauf			х				х
Dosierüberwachung (Strömungswächter od. Durch	flussmesser)					
Keine Strömung – Warnmeldung – Pumpe im Betrieb		blinkt			blinkt	blinkt	
Keine Strömung – Warnmeldung – Pumpe steht		х				х	
Keine Strömung – Abschaltung			х				х
Durchfluss zu gering – Warnmeldung		blinkt			blinkt	blinkt	
Durchfluss zu gering – Abschaltung			х				х
Option Membranüberwachung							
Membranbruch			х				х
Analogbetrieb							
mA-Signal < 3,5 mA			х				х
mA-Signal > 20,5 mA			х				х
Service							
Servicekit bestellen / Pumpe aktiv		blinkt			blinkt	blinkt	
Servicekit bestellen / Pumpe nicht aktiv		х				х	
Warnungen						х	
Fehler							x

Menü





Betriebsarten

Es kann zwischen fünf verschiedenen Betriebsarten gewählt werden:

MANUELL	
Vor-Ort-Bedienung und Steuerung der Pumpe ohne externe Ansteuerung. Die Fördermenge kann mit Vorgabe einer Hubfrequenz eingestellt werden. Bei kalibrierter Pumpe wird die Fördermenge in I/h eingestellt statt über die Hubfrequenz.	■ MANUELL ■ 100.0 % freq.
siehe "Betriebsart MANUELL" auf Seite 17	ΣοΝ
IMPULS	
Die Pumpe kann mit eingehenden Impulsen mit Über-, Untersetzung, 1/1 oder im Proportio- nalbetrieb (Anpassung der Drehzahl) betrieben werden.	IMPULS
siehe "Betriebsart IMPULS (interne Steuerspannung)" auf Seite 17	Image: Faktor: 1/1 Memory: 0 Σ 0 N
ANALOG	
Die Hubfrequenz der Pumpe wird über das eingehende Analogsignal gesteuert.	
siehe "Betriebsart ANALOG" auf Seite 20	Image: Annabolic Image: Ima
CHARGE	
Chargendosierung wird wahlweise manuell, über ein externes Impulssignal oder durch ein eingehendes Analogsignal gesteuert. Die Chargenmenge kann in Hüben oder in Litern (nur bei kalibrierter Pumpe) eingegeben werden. siehe "Betriebsart CHARGE" auf Seite 22	Charge 1 Manuell Charge 1 Manuell O 0 % freq Starten
TIMER	
TIMER Es ist möglich zwischen zehn verschiedenen Timer-Einstellungen zu wählen.	0.0 % req. Otarten
TIMER Es ist möglich zwischen zehn verschiedenen Timer-Einstellungen zu wählen. siehe "Betriebsart TIMER" auf Seite 28	Image: Timer gewählt!
TIMER Es ist möglich zwischen zehn verschiedenen Timer-Einstellungen zu wählen. siehe "Betriebsart TIMER" auf Seite 28 INTERFACE	Image: Timer gewählt!
TIMER Es ist möglich zwischen zehn verschiedenen Timer-Einstellungen zu wählen. siehe "Betriebsart TIMER" auf Seite 28 INTERFACE Diese Betriebsart wird durch den Anschluss eines sera Interface Modules freigeschaltet. Über die Betriebsart Interface kann die Pumpe über einen PROFIBUS oder PROFINET Master gesteuert, beobachtet und parametriert werden. PROFIBUS siehe TM05	I TIMER Kein Timer gewählt! I INTERFACE Manuell 100.0 % freq.

Betriebsart MANUELL

Standardverstellung der Fördermenge erfolgt über die Hubfrequenz:

- 0-100% in 0,1% Schritten ► Schrittmotorpumpe
- 0-100% in1% Schritten ► Membranpumpe

Nach einer Kalibrierung wird die Fördermenge im Display als Sollwert in 1/h oder ml/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben (siehe "Kalibrierung der Förderstromanzeige" auf Seite 42). In der Ansicht Betriebsmeldungen ersetzt die Förderstromanzeige entsprechend die Hubfrequenzanzeige. Zusätzlich wird noch die Gesamtfördermenge in Litern angezeigt.

HINWEIS

Im Menü – PARAMETER– gibt es zur Betriebsart MANUELL keine Einstellmöglichkeiten.

Betriebsart IMPULS (interne Steuerspannung)

Anschluss eines Impulssignals mit Extern Stopp (interne Steuerspannung):

	SEFO START CO CO
WH	Impuls
BN	Extern Stopp
GN	Analog 2 Kontaktsignal Kontaktsignal
YE	24V Ausgang
GY	_Sammelstörung24V DC
PK	_Hubsignal + ○ ♀
BU	Analogausgang
RD	_GND - °

Anschluss eines Impulssignals mit Extern Stopp (externe Steuerspannung / SPS):



HINWEIS

Um die Betriebsart IMPULS nutzen zu können, muss mindestens einem Eingang die Funktion IMPULS zugewiesen werden (siehe "Ein-/Ausgänge" auf Seite 29).

Ab Werk ist der Eingang 1 (siehe "Eingang 1 (digital)" auf Seite 30) als Impulseingang und Eingang 2 (siehe "Eingang 2 und 3 (digital/analog)" auf Seite 31) als Extern Stopp voreingestellt.

Die maximale Belastbarkeit der Steuerein- und -ausgänge beträgt:

Eingänge: 30V DC Ausgänge: 30V / 30mA

🔨 achtung

Der Anschlusspin Ausgang + / Signal + (Aderfarbe: gelb) ist nicht kurzschlussfest! Bei einem Kurzschluss besteht die Gefahr einer Beschädigung der Steuerelektronik!

Es ist deshalb unbedingt darauf zu achten, dass der Anschluss 24V Ausgang nicht direkt mit anderen Anschlüssen verbunden wird!

ACHTUNG

Um eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, Parametrierung der Ein- und Ausgänge vor dem Anschluss des Steuerkabels durchführen. Für den Impulsbetrieb gibt es 4 Betriebsmodi:

î	PARAM	ETE	R	
与	Speicher	EIN	\longrightarrow	AUS
	Modus	1/1	>	Untersetzung; Übersetzung; Proportional
	Faktor	1/1	>	/

Untersetzung

In diesem Modus findet eine Untersetzung der eingehenden Impulse statt. Die Pumpe führt erst nach einer einstellbaren Anzahl von Impulsen (Untersetzungsteiler) einen Hub aus.

Übersetzung

In diesem Modus findet eine Übersetzung der eingehenden Impulse statt. Die Pumpe führt nach jedem eingehenden Impuls eine einstellbare Anzahl an Hüben (Übersetzungsfaktor) aus.

• 1/1

In diesem Modus führt die Pumpe bei jedem eingehenden Impuls genau einen Hub aus.

Proportional

Beim ersten eingehenden Impuls beginnt die Dosierung. Wenn während der Dosierung weitere Impulse eingehen und im Impulsspeicher eine festgelegte Impulszahl überschritten wird, wird die Fördermenge der Pumpe so lange erhöht, bis die aufgelaufenen Impulse im Speicher abgearbeitet sind und der eingestellte Impulszahl wieder unterschritten ist. Fallen die Impulse im Speicher wieder unter dem eingestellten Wert, so werden die verbleibenden Impulse wieder mit der ursprünglichen Fördermenge abgearbeitet.

Für diese Betriebsart muss der Impulsspeicher auf "EIN" gestellt sein.

IMPULSFAKTOR wählen

Abhängig vom gewählten Impulsmodus entspricht der Impulsfaktor dem Untersetzungs- oder Übersetzungsfaktor.

Der **Untersetzung**sfaktor kann zwischen 1 und 999 gewählt werden. Wird ein Faktor von z.B. 50 gewählt, führt die Pumpe nur bei jedem 50sten eingehenden Impuls einen Hub aus.

Der **Übersetzung**sfaktor kann zwischen 1 und 999 eingestellt werden. Wird ein Faktor von z.B. 50 gewählt, führt die Pumpe bei einem eingehenden Impuls 50 Hübe aus.

IMPULSSPEICHER ein-/ausschalten

Die Pumpe ist mit einem Impulsspeicher ausgestattet, der wahlweise ein- und ausgeschaltet werden kann.

Es können maximal 999 Hübe gespeichert werden.

Gehen die Impulse schneller ein als die Pumpe arbeiten kann, werden die Impulse zwischengespeichert und die Hübe später abgearbeitet.



Betriebsart ANALOG

Anschluss von zwei Analogeingängen mit Umschaltung:

	SEICI STOP U
WH	Analog 1/2
BN	Analog 1 MA-Signal 1(+)
GN	Analog 2 MA-Signal 2(+) Kontaktsignal
YE	24V Ausgang
GY	
РК	
BU	
RD	GND mA-Signal 1(-) mA-Signal 2 (-)

HINWEIS

Um die Betriebsart ANALOG nutzen zu können, muss mindestens einem Eingang die Funktion ANALOG 1 bzw. ANALOG 2 zugewiesen werden (siehe "Eingang 2 und 3 (digital/analog)" auf Seite 31). Ab Werk ist der Eingang 3 als Analogeingang (ANALOG 2) voreingestellt.

ACHTUNG

Um eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, Parametrierung der Ein- und Ausgänge vor dem Anschluss des Steuerkabels durchführen.

ANALOGSIGNAL wählen

Es kann zwischen drei verschiedenen Analogsignalen gewählt werden:

- 0-20mA
- 4-20mA
- NORMIERUNG

i	ANAL(C	
:=	100.0	%	freq.
	Signal: 0	-20r	nA

E1: 0.00 mA Σ0 N

î	PARAN	IETER	
⇔	Signal	4-20mA →	0-20mA; Normierung

HINWEIS

Hysterese

Die Steuerung startet die Dosierung ab einer Hubfrequenz von 0,5% und stoppt den Dosiervorgang bei 0,0% Hubfrequenz.

0-20 mA

Ein Signal mit einer Steuerstromstärke von 0 mA entspricht 0 % Hubfrequenz, 20 mA entsprechen 100 % Hubfrequenz. In diesem Bereich verhält sich die Hubfrequenz linear zur Steuerstromstärke (siehe folgende Abbildung). Ist das Eingangssignal größer als 20,5 mA, stoppt die Pumpe und es wird eine Störmeldung "Analogsignal > 20 mA" ausgegeben.

4-20 mA

Ein Signal mit einer Steuerstromstärke von 4 mA entspricht 0 % Hubfrequenz, 20 mA entsprechen 100 % Hubfrequenz. In diesem Bereich verhält sich die Hubfrequenz linear zur Steuerstromstärke (siehe folgende Abbildung).

Ist das Eingangssignal kleiner als 3,5 mA, gibt die Pumpe eine Meldung "Analogsignal < 4 mA" aus. Ein Drahtbruch (Steuerstromstärke = 0 mA) wird somit erkannt. Ist das Eingangssignal größer als 20,5 mA, stoppt die Pumpe und es wird eine Störmeldung "Analogsignal > 20 mA" ausgegeben.



Normierung

Das analoge Steuersignal kann anwendungsspezifisch normiert werden. Dies ist z.B. erforderlich, wenn ein angeschlossener Regler ein begrenztes Ausgangssignal liefert.

Es werden zwei Punkte vorgegeben, zwischen denen die Zuordnung von Steuerstromstärke zur Hubfrequenz der Pumpe linear ist. Diese zwei Punkte begrenzen zudem den Hubfrequenzbereich der Pumpe gemäß dem Beispiel in der folgenden Abbildung.

Beispiel: Normierung des Analogsignals

- Punkt 1: 15 % Hubfrequenz bei 5 mA
- Punkt 2: 80 % Hubfrequenz bei 15 mA

Unterhalb einer Steuerstromstärke von 5 mA beträgt die Hubfrequenz der Pumpe 0 %. Oberhalb einer Steuerstromstärke von 15 mA beträgt die Hubfrequenz der Pumpe 80 %.





ŧ	PARAMETER							
⊴	Signal	Normierung						
	Analog I1	05,0 mA						
	Frequenz f1	000 %						
	Analog I2	15,0 mA						

Betriebsart CHARGE

Mögliche Anschlussbelegung bei Chargenbetrieb:



ACHTUNG

Die maximale Belastbarkeit der Steuerein- und -ausgänge beträgt:

Eingänge: 30V DC Ausgänge: 30V / 30mA

🔨 achtung

Der Anschlusspin Ausgang + / Signal + (Aderfarbe: gelb) ist nicht kurzschlussfest! Bei einem Kurzschluss besteht die Gefahr einer Beschädigung der Steuerelektronik! Es ist deshalb unbedingt darauf zu achten, dass der Anschluss 24V Ausgang nicht direkt mit anderen Anschlüssen verbun-

Ls ist deshalb unbedingt daraut zu achten, dass der Anschluss 24V Ausgang nicht direkt mit anderen Anschlussen verbunden wird!

ACHTUNG

Um eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, Parametrierung der Ein- und Ausgänge vor dem Anschluss des Steuerkabels durchführen.

Chargenmodus ANALOG

Für den Betrieb im analogen Chargenmodus werden die beiden vorhandenen Analogeingänge und der verbleibende digitale Eingang der Dosierpumpe verwendet.

Über einen der Analogeingänge wird das gewünschte Chargen-Volumen vorgegeben. Hierzu stellt man bei der Parametrierung der Pumpe das gewünschte maximale Chargen-Volumen ein. Dieses Chargen-Volumen entspricht mit seiner Wertigkeit dem Eingangssignal von 20mA. Alle kleineren Eingangssignale werden bis 4mA linear mit dem eingestellten Maximalvolumen verrechnet. Bei allen Eingangssignalen unter 4mA beträgt die Chargenmenge 0 Liter.



Bei der Einstellung der Fördergeschwindigkeit verhält es sich genauso wie bei der Chargenmenge. Erst wird der maximale Wert, welcher dann dem 20mA Signal entspricht, ausgewählt. Durch ein entsprechendes Eingangssignal zwischen 4mA und 20mA kann nun die Förderleistung eingestellt werden.

Im Gegensatz zur Chargenmenge kann die Fördergeschwindigkeit auch während der Förderung einer Charge verändert werden. Zur Änderung der Chargenmenge über das Eingangssignal darf die Charge nicht aktiv sein. Bei Beginn der Chargenförderung wird die Chargenmenge, welche über das Eingangssignal vorgegeben wurde, festgehalten. Das Eingangssignal hat dann keinen Einfluss mehr auf die Chargenmenge.

Zum Starten des Fördervorgangs ist ein Signal am digitalen Eingang erforderlich. Dieses Signal muss während des Fördervorgangs gehalten werden. Wird das Signal vor Ende der Chargenföderung unterbrochen, wird die aktuelle Charge abgebrochen. Eine neue Charge beginnt dann mit Neuanlegen des Signals.

Ein Pausieren der Charge ist über Verstellung der Fördergeschwindigkeit möglich.

Chargenmodus MANUELL

Bei der manuellen Charge wird die Charge direkt an der Pumpe gestartet, gff. pausiert und gestoppt. Einer der drei Chargen muss entsprechend der Anforderung eingestellt werden.

CHARGE Charge 1 Manuell V: 0N 0.0 % freq. Starten		 ★ EINSTELLUNGEN ★ Parameter Ein-/Ausgänge Extras 		 PARAMETER Charge 1 Charge 2 Charge 3 			
(Beispiel: Charge Manuell, 200) Hübe (Menge N	I) bei 50% Hubfrequenz)					
Charge 1AnsteuerungManuellMenge200NHubfrequenz50,0%	÷	Image: Charge 1 Manuell Image: Charge 1 Manuell V: 200N 50,0 % freq. Starten					
Start der manuellen Charge:			\sim				
Im Display auf "Starten" navig	ieren.		\bigcirc	Image 1 Manuell Image 1 Manuell V: 200N 50,0 % freq. Starten			
START/STOP Taste am Handbe loder am Pumpengehäuse drüc	edienelement						
(Displayfarbe wechselt auf "grün") START STOP							
Jetzt kann die Charge über da	s Click-Wheel gest	tartet werden.	\frown				
V = Anzahl der Hübe der Charge R = verbleibende Hübe der Charge Der Balken zeigt den Fortschitt der Charge an. Die Chargendosierung kann durch Drücken des Click-Wheels pausiert werden.							
Erneutes Drücken bewirkt wied gendosierung.	er den Start und d	lie Fortsetzung der Char-	P	Image: Charge 1 Manuell Image: Charge 1 Manuell V: 200N R: 152N 50,0 % freq. Starten			
Das Drücken des Zurück-Buttons bewirkt den Abbruch der Charge.							

HINWEIS

Über entsprechend konfigurierte Ausgänge können Signale für "Restcharge" und "Charge beendet" ausgewertet werden (siehe "Ausgänge 1 und 2 (digital)" auf Seite 32).

Chargenmodus IMPULS

Die Funktion Start Charge muss der Eingang haben. In Parameter muss die Ansteuerung der Charge auf Impuls gestellt sein. Bei einem eingehenden Impuls startet die ausgewählte Charge.



ħ	PARAMETER
⇔	Charge 1
	Charge 2
	Charge 3

(Beispiel: Charge Impuls, 200 Hübe (Menge N) bei 50% Hubfrequenz)



HINWEIS

Voraussetzung für den Chargenmodus Impuls ist die Konfiguration eines Eingangs mit der Ansteuerung "Start Charge" (siehe "Ein-/Ausgänge" auf Seite 29).

START/STOP Taste am Handbedienelement (oder am Pumpengehäuse drucken)

(Displayfarbe wechselt auf "grün")



Sobald nun ein Impuls über den entsprechenden Eingang empfangen wird, startet die Charge.



Über entsprechend konfigurierte Ausgänge können Signale für "Restcharge" und "Charge beendet" ausgewertet werden (siehe "Ausgänge 1 und 2 (digital)" auf Seite 32).

Abbruch der Charge

Der Abbruch der Charge kann über die START/STOP Tasten an der Pumpe oder durch ein externes Signal erfolgen ("Extern Stopp").

HINWEIS

Für "Extern Stopp" muss ein weiterer Eingang entsprechend konfiguriert sein. (siehe "Ein-/Ausgänge" auf Seite 29).

Chargenmodus REZEPT

Im Chargenmodus REZEPT können (bis zu) drei Chargen unabhängig voneinander programmiert werden. Die Ansteuerung der jeweiligen Charge muss auf "Rezept" gestellt sein.

CHARGE Charge 1 Manuell V: 0N 0.0 % freq. Starten		 ★ EINSTELLUNGEN ★ Parameter Ein-/Ausgänge Extras 	PARAMETER Subscript{Charge 1 Charge 2 Charge 3 Charge 3
Charge 1AnsteuerungRezeptMenge250NHubfrequenz80,0%	÷	CHARGE Charge 1 Rezept V: 250N 80,0 % freq.	

(Bsp. zeigt drei unterschiedliche Chargeneinstellungen).

	ī	CHARGE	ī	CHARGE
□ Charge 1 Rezept□ V: 250N		Charge 2 Rezept V: 1500N		Charge 3 Rezept
80,0 % freq.		50,0 % freq.		77,5 % freq.

HINWEIS

Die Funktionen der Eingänge muss jeweils auf "Rezept" eingestellt sein. (siehe "Ein-/Ausgänge" auf Seite 29).

START/STOP Taste am Handbedienelement (oder am Pumpengehäuse drucken)

(Displayfarbe wechselt auf "grün")



Sobald ein Signal über den entsprechenden Eingang empfangen wird, starten die jeweilige Charge.

HINWEIS

Das Eingangssignal muss dauerhaft anliegen - sobald das Signal nicht mehr anliegt, wird die akutelle Charge abgebrochen.

Eingang 1 startet Charge 1 Eingang 2 startet Charge 2 Eingang 3 startet Charge 3

HINWEIS

Eingehende Signale während der Chargendosierung werden nicht zwischengespeichert.

Die Wiederholung einer Charge (bzw. der Start einer anderen Charge) kann erst nach Beendigung der laufenden Charge erfolgen.

Abbruch der Charge während der Chargendosierung

- kann über die START/STOP Tasten an der Pumpe erfolgen
- erfolgt durch Unterbrechung des Eingangssignals

HINWEIS

Über entsprechend konfigurierte Ausgänge können Signale für "Restcharge" und "Charge beendet" ausgewertet werden (siehe "Ausgänge 1 und 2 (digital)" auf Seite 32).

Betriebsart TIMER

Betriebsart TIMER wählen.

 Image: Timer gewählt!

 Image: Second state

 Image: Parameter state

 Image: Timer 1

Timer Timer 10

zur Verfügung.

Es stehen 10 unabhängige Timer

Die Timer ermöglichen eine Chargendosierung, bei welcher eine Charge zu einer eingestellten Uhrzeit beginnt, oder ein zeitgesteuertes EIN-und AUSSCHALTEN der Pumpe.

Jedem Timer kann eine Hubfrequenz zugeordnet werden.

Den Timern kann ein Intervall von aufeinander folgenden Tagen (Mo-Fr, Mo-So, Sa-So) oder einzelne Wochentage zugeordnet werden.

ń	Timer 1		
≤	Modus	AUS>	Manuell; Charge
	Intervall	Täglich —	Wochentag
	Periode	Mo-So	Mo-Fr; Sa-So
	Start	00:00	
	Ende	00:00	beim Modus "AUS" und "Manuell"
	Charge:	V: ON→	beim Modus "Charge"
	Hubfreq.	0,0 % freq.	

Beispiel:

Es soll an einem Wochentag (Dienstags) eine manuelle Dosierung (bei 50% Hubfrequenz), jeweils von 10:00 bis 10:30 Uhr erfolgen.

Ablauf



i HINWEIS

Ein evtl. Überschneiden von eingestellten Zeiträumen wird verhindert! (Eine entsprechende Meldung wird auf dem Display angezeigt).

Ein-/Ausgänge

Die Pumpe verfügt über drei Eingänge und drei Ausgänge, welche entsprechend den jeweiligen Betriebsbedingungen variabel per Menü konfiguriert werden können.

Es ist möglich den drei Eingängen die gleichen Funktionen zuzuordnen.

HINWEIS

Sind mehrere Eingänge gleich konfiguriert, so werden die Eingangssignale per ODER-Verknüpfung ausgewertet. Dass heißt, sobald einer der Eingänge die Funktion erfüllt, wird die Funktion ausgeführt.



Ein- und Ausgänge

(Pinbelegungen siehe Betriebsanleitung der Pumpe)



Eingang 1 (digital)

Dem Eingang 1 kann eine von sechs verschiedenen Funktionen zugewiesen werden. Wahlweise ist auch eine Ausschaltung möglich.

Funktion

• AUS

Dem Eingang wird keine Funktion zugeordnet.

• Extern Stopp

Funktion zum externen Anhalten der Pumpe. Diese Funktion ist betriebsartübergreifend gültig.

HINWEIS

Wird die Pumpe über Extern Stopp angehalten, so erscheint im Display das Extern Stopp Symbol. Eine laufende Charge wird durch **Extern Stopp** abgebrochen.

Entlüftung

Konfiguration des Eingangs zur Aktivierung der Entlüftung.

Impuls

Konfiguration des Eingangs als Impulseingang

Analog 1/2

Diese Funktion dient zur Umschaltung zwischen den beiden Analogeingängen. Analog 1 und Analog 2 (Eingang 2 und 3) über Eingang 01. Die Auswahl des Analogeingangs erfolgt gemäß Tabelle.

Umschaltung Analogeingang		
Konfiguration Kontakt E1	Anliegendes Signal	Gewählter Analogeingang
OEFFNER	High	Analog 1 (Eingang 2)
OEFFNER	Low	Analog 2 (Eingang 3)
SCHLIESSER	High	Analog 2 (Eingang 3)
SCHLIESSER	Low	Analog 1 (Eingang 2)

Rezept

Konfiguration des Eingangs für die Betriebsart Charge-Rezeptwahl.

• Start Charge

Funktion zum externen Start der Charge.

• Extern Pause

Funktion zum Pausieren der Pumpe durch ein externes Signal.

HINWEIS

Wird die Pumpe über Extern Pause angehalten, so erscheint im Display das Pause-Symbol. Eine laufende Charge wird nach Aufhebung von **Extern Pause** fortgesetzt.

Imanuell 100.0 % freq. ΣοΝ

Kontakt

Schließer / Öffner - Konfiguration der Kontaktart (Schließer oder Öffner).

Ĥ	Eingang	1
5	Funktion: Kontakt:	AUS Extern Stopp Entlüftung Impuls Analog 1/2 Rezept Start Charge Extern Pause Schließer Öffner



Eingang 2 und 3 (digital/analog)

Die Eingänge 2 und 3 haben grundsätzlich die gleichen Funktionen wie Eingang 1. Darüber hinaus sind sie als Analogeingänge nutzbar (Analog 1/Analog 2/Charge Menge/ Charge Leistung). Es entfällt die Funktion "Analog 1/2", welcher zur Umschaltung zwischen den Analogeingängen dient. Zudem besteht die Möglichkeit die Kontaktsignale der Eingänge als OEFFNER oder SCHLIESSER (nicht relevant für Analog) einzustellen.

Funktion

- AUS
 - Dem Eingang wird keine Funktion zugeordnet.
- Extern Stopp

Funktion zum externen Anhalten der Pumpe.

HINWEIS

Wird die Pumpe über Extern Stopp angehalten, so erscheint im Display das Extern Stopp Symbol (siehe Pfeil). Eine laufende Charge wird durch Extern Stopp abgebrochen.

Entlüftung

Konfiguration des Eingangs zur Aktivierung der Entlüftung.

Impuls

Konfiguration des Eingangs als Impulseingang

• Analog 1 (bei Eingang 2) bzw. Analog 2 (bei Eingang 3) Konfiguration des entsprechenden Eingangs als Analogeingang.

HINWEIS

Werden die Engänge 2 und 3 als Analogeingang konfiguriert, so erfolgt die Umschaltung zwischen diesen beiden Analogeingängen über Eingang 1 (Funktion: Analog 1/2).

Rezept

Konfiguration des Eingangs für die Betriebsart Charge-Rezeptwahl

Start Charge

Funktion zum externen Start der Charge

• Ch. Menge (Charge Menge)

Funktion zur Vorgabe der Chargenmenge (20mA entspricht dem eingestellten Wert unter Chargen Parameter)

Ch. Leistung (Charge Leistung)

Funktion zur Vorgabe der Chargenleistung (20mA entspricht dem eingestellten Wert unter Chargen Parameter)

Extern Pause

Funktion zum Pausieren der Pumpe durch ein externes Signal.

HINWEIS

Wird die Pumpe über Extern Pause angehalten, so erscheint im Display das Pause-Symbol.

Eine laufende Charge wird nach Aufhebung von Extern Pause fortgesetzt.

I MANUELL **■** 100.0 % freq. ΣON

Kontakt

Schließer / Öffner - Konfiguration der Kontaktart (Schließer oder Öffner).



Um eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, Parametrierung der Ein- und Ausgänge vor dem Anschluss des Steuerkabels durchführen.

Ĥ	Eingang	2
Ð	Funktion: Kontakt:	AUS Extern Stopp Entlüftung Impuls Analog 1 Rezept Start Charge Ch. Menge Ch. Leistung Extern Pause Schließer Öffner

Ĥ	Eingang	3
5	Funktion:	AUS
		Extern Stopp
		Entlüftung
		Impuls
		Analog 2
		Rezept
		Start Charge
		Ch. Menge
		Ch. Leistung
		Extern Pause
	Kontakt:	Schließer
		Öffner



Ausgänge 1 und 2 (digital)

Den Ausgängen 1 und 2 kann je eine von zwölf verschiedenen Funktionen zugeordnet werden. (Die Funktionen sind bei beiden Ausgängen identisch). Wahlweise ist auch eine Ausschaltung möglich.

Zudem besteht die Möglichkeit die Kontaktsignale der Ausgänge als OEFFNER oder SCHLIES-SER einzustellen.

Funktion

• AUS

Dem Ausgang wird keine Funktion zugeordnet

- Betriebsbereit Meldung bei Betriebsbereitschaft der Pumpe.
- Pumpe aktiv
 Pumpe ist im Betrieb
- Hubsignal Meldung bei Ausführung eines Hubes.
- Niv.-Voralarm (Niveau Voralarm) Meldung des Voralarms bei zweistufiger Niveau
 überwachung.

Trockenlauf

Meldung des Trockenlaufs bei Niveauüberwachung.

Membranbruch

- Meldung eines Membranbruchs bei Membranbruchüberwachung.
- Keine Ström. (keine Strömung) Meldung bei Überschreiten der eingestellten Fehlhübe bei Strömungsüberwachung.
- Sammelmeld. (Sammelmeldung) Meldung bei Auftreten einer der im Folgenden aufgeführten Störungen: Alle Störungen der Sammelstörung Niveau Voralarm Keine Strömung (bei Funktion MELDUNG)
- Sammelstör. (Sammelstörung) Meldung bei Auftreten einer der im Folgenden aufgeführten Störungen: Membranbruch Trockenlauf Interner Fehler Keine Strömung
- Int. Fehler (Interner Fehler) Meldung bei Auftreten einer der aufgeführten Störungen: Störung Antrieb Störung Hubsensor Keine Huberkennung Sollwert nicht erreichbar (Störungsbeschreibungen/-ursachen siehe Betriebsanleitung der Pumpe, Kapitel "Fehleranalyse und Behebung")
- Ch. beendet (Charge beendet) Meldung des Chargenendes bei Betriebsart Charge.

Entlüftung

Signal liegt bei aktiver Entlüftung an.

Kontakt

Schließer / Öffner - Konfiguration der Kontaktart (Schließer oder Öffner).

Ausgang 1

ŝ

ì	Ausgang	g 2
	Funktion:	AUS Betriebsbereit Pumpe aktiv Hubsignal NivVoralarm Trockenlauf Membranbruch Keine Ström. Sammelmeld. Sammelstör. Int. Fehler Ch. beendet Entlüftung
	Kontakt:	Schließer Öffner

Analogausgang

Funktion

• A. Eingang (Analogeingang)

Der Strom, der am Analogeingang anliegt wird 1 zu 1 wieder ausgegeben.

Hubfrequenz

Ausgabe eines Stromes in Abhängigkeit von der Hubfrequenz. Kann als Signal 0-20mA, 4-20mA und normiert ausgeben werden.

Restcharge

Ausgabe eines Stromes in Abhängigkeit der Restcharge. Je größer die prozentuale Restcharge ist, desto größer ist der Ausgabestrom

Beispiel:

Chargenmenge:10l, Restcharge 7,5l=>75% noch zu fördern Modus: 0-20mA > Ausgabestrom 75% von 20mA=> 15mA

	ŧ	Analoga		
	5	Funktion	A. Eingang	
l				
	ŧ	Analoga	lusgang	
	₽	Funktion	Hubfrequenz	
		Signal	0-20mA>	4-20mA; Normierung
		I		
	ŧ	Analoga	usgang	
	₅	Funktion	Restcharge	
		Signal	0-20mA>	4-20mA; Normierung
		1		

Extras

- Piktogramm Einstellungen wählen (Pfeil).
- "Extras" auswählen.

Die Einstellungen sind betriebsartunabhängig.

- Slow-Mode
- Drehzahlgrenze
- Dosierüberwachung
- Membranüberwachung
- Niveau

Slow-Mode (Schrittmotorpumpe)

Im Slow-Mode wird die Pumpe mit verringerter Geschwindigkeit im Saughub betrieben. Dies ist z.B. sinnvoll bei der Förderung hochviskoser Medien.

Die Geschwindigkeit des Saughubs kann auf 75, 50 oder 25% der normalen Saughubgeschwindigkeit eingestellt werden.

Durch die verringerte Saughubgeschwindigkeit reduziert sich die maximal einstellbare Fördermenge (siehe "Technische Daten" in der Betriebsanleitung der Pumpe).

Auf dem Home-Display erscheint das Slow-Mode-Symbol (Pfeil).





Σ0Ν

Drehzahlsteuerung (Membranpumpe)

Es kann zwischen zwei verschiedenen Fuktionen gewählt werden:



Auto

Die Motordrehzahl wird entsprechend der Hubfrequenz angepasst. Bei Unterschreiten von 30% Hubfrequenz wird in den Stop&Go-Betrieb gewechselt.

Hubfrequenz

Stop&Go-Betrieb über den kompletten Hubfrequenzbereich, d.h. jeder Hub wird mit voller Motordrehzahl ausgeführt.

Drehzahlgrenze

Die maximal einstellbare Drehzahl der Pumpe im Betrieb kann begrenzt werden (10-100% - Schrittmotorpumpe / 30-100% - Membranpumpe).



001 ... 100

001% ... 100%

Dosierüberwachung

Der Anschluss eines **sera** Strömungswächters an die Dosierpumpe ermöglicht eine Überwachung des Förderstroms der Dosierpumpe.

HINWEIS (Schrittmotorpumpe)

Die Funktionalität des Strömungswächters ist in Verbindung mit der Funktion SlowMode 25% erst ab der iSTEP S40 möglich.

Der Anschluss eines **sera** Durchflussmessers an die Dosierpumpe ermöglicht eine erweiterte Förderstromanzeige mit Regelung des Förderstroms. Es können Einstellungen zu folgenden Punkten vorgenommen werden:

SENSOR

Auswahl eines angeschlossenen **sera** Strömungswächters (Typ 8x9x.1) bzw. **sera** Durchflussmessers (Typ 801x.1).

FUNKTION

Auswahl der Funktion der Dosierüberwachung. Wahlweise kann bei Auslösung eine Warnmeldung (WARNUNG) erscheinen oder eine Abschaltung der Pumpe (PUMPE STOPP) erfolgen.

• FEHLHUEBE

Eingabe der Anzahl von Fehlhüben, bei denen ein angeschlossener Strömungswächter die Dosierüberwachung auslöst. Ab Werk sind 10 Fehlhübe voreingestellt, d.h. wenn ein angeschlossener Strömungswächter zehn aufeinanderfolgende Hübe keine Hubbestätigung an die Pumpe gibt, löst die Dosierüberwachung aus.

ALARMGRENZE

Eingabe der Alarmgrenze, bei der ein angeschlossener Durchflussmesser die Dosierüberwachung auslöst. Der eingegebene Wert entspricht dem prozentualen Anteil des Soll-Förderstroms.

Ab Werk sind 80 % voreingestellt, d.h. wenn ein angeschlossener Durchflussmesser einen Förderstrom misst, der weniger als 80 % des eingegebenen Soll-Förderstroms beträgt, löst die Dosierüberwachung aus.

Nach der Einstellung erscheint auf dem Home-Display das Symbol für die Durchflussmessung (Pfeil).

	EXTRAS Drehzahlgrei Dosierüberw 1embranübe	nze erw.		
↑ D)osierüb	erw.		
±⊐ S	ensor unktion	AUS Stopp ——	→ → 	Warnung
			1	
🕇 🗅)osierüb	erw.		
± S	ensor	TYP 8x9x.1		
F	unktion	Stopp ——	→	Warnung
F	ehlhübe	010	→ 	001 100
🕈 🖸)osierüb	erw.	į	
± S	ensor	TYP 801x.1	i	
F	unktion	Stopp ——	→	Warnung

I MANUELL 🙁	
■ 80.0 % freq.	
Σ 0 Ν	

010

Fehlhübe

Alarmgrenze 080%

Justieren des Strömungswächters

- Betriebsart "Manuell" einstellen.
- Medium von der Pumpe ansaugen lassen, sodass der Strömungswächter gefüllt ist.
- In der Dosierüberwachung den Strömungssensor 8x9x.1 aktivieren (Einstellungen Extras Dosierüberw.).
- Im Display erscheint folgendes Symbol:



• Dosierüberwachung auf Warnung und die Anzahl der Fehlhübe auf 1 stellen.

- Ringinitiator bis zum Anschlag nach unten schieben.
- Die Pumpe einschalten.

Sobald eine Strömung erfasst wird, wird das Strömungssymbol ausgefüllt.

Wird keine Strömung erkannt, erscheint nach Durchführung der eingestellten Fehlhübe, die Fehlermeldung "Keine Strömung vorhanden". Dann muss der Ringinitiator langsam nach oben geschoben werden.

HINWEIS

Bei geringer Hubfrequenz, bzw. bei geringem Förderstrom kann ein Hub bis zu fünf Minuten dauern!

- Nach Einstellung des Ringinitiators diesen mit dem O-Ring fixieren.
- Ggf. quittieren des Fehlers im Display und Einstellen der Fehlhübe und der Funktion (Stopp oder Warnung), die bei nicht vorhandenen Strömung ausgeführt wird.



Bei veränderten Betriebsbedingungen muss der Strömungswächter neu justiert werden.

Membranüberwachung

Die Membranüberwachung ist in jeder Pumpe eingebaut. Sie dient zur Überwachung der Fördermembrane.

Es können Einstellungen zu folgenden Punkten vorgenommen werden:

EINGANGSSIGNAL

Auswahl zwischen Ausschaltung (AUS) der Membranüberwachung sowie einer Konfiguration als Schließer (bei Membranpumpen "e" und Schrittmotorpumpen) oder Öffner (bei Membranpumpen "ML" und "KM").

EMPFINDLICHKEIT

Eingabe der Empfindlichkeit der Membranbruchüberwachung in Prozent. Bei Pumpen mit einer Membranbruchelektrode MBE ist eine Anpassung an die Leitfähigkeit des Fördermediums möglich. Bei schlecht leitfähigen Medien ist die Empfindlichkeit hoch einzustellen (z.B. 100% bei ca. 5 µS/cm).

Bei ML- und KM-Pumpen darf die Empfindlichkeit nicht verstellt werden.

HINWEIS

Ab Werk ist die Empfindlichkeit mit 50 % voreingestellt. Das entspricht einer minimalen Leitfähigkeit des Dosiermediums von ca. 45 µS/cm. Die minimale Leitfähigkeit bei 100 % Empfindlichkeit beträgt 5 µS/cm.

Niveau

Der Anschluss einer **sera** Sauglanze ermöglicht die Überwachung des Füllstandes des Dosierbehälters:

Es können Einstellungen zu folgenden Punktenvorgenommen werden:

- Voralarm
- Trockenlauf

Konfiguration der beiden Niveaueingänge. Zur Auswahl stehen die Ausschaltung (AUS) des Eingangs bzw. eine Konfiguration als OEFFNER (= abschwimmend öffnend) oder SCHLIESSER (= abschwimmend schließend).

Ab Werk sind beide Niveaueingänge als SCHLIESSER voreingestellt.

Konfiguration des Niveaueingangs

Konfiguration	Voralarm	Trockenlauf
1	SCHLIESSER	SCHLIESSER
2	SCHLIESSER	OEFFNER
3	OEFFNER	OEFFNER

Konfiguration 1

Diese Konfiguration ist ab Werk voreingestellt. Es kann eine 1-stufige oder 2-stufige Niveauüberwachung mit abschwimmend schließenden Kontakten (Voralarm + Trockenlauf bzw. nur Trockenlauf) angeschlossen werden.

• Konfiguration 2

Diese Konfiguration ist zu wählen, wenn eine 1-stufige Niveauüberwachung (nur Trockenlauf) mit abschwimmend öffnendem Kontakt angeschlossen wird.

Konfiguration 3

Diese Konfiguration ist zu wählen, wenn eine 2-stufige Niveauüberwachung mit abschwimmend öffnenden Kontakten (Voralarm + Trockenlauf) angeschlossen wird.



Ĥ	Membranü		
⇔	Eingangssig.	AUS>	Öffner; Schließer
	Empfindlichk.	050%>	001% 100%

f	EXTRAS	
≤	Membranüberw.	Î
	Niveau	
	Entlüftung	Ļ
		1

ľ	î	Niveau		1
2		Voralarm	AUS→	Öffner; Schließer
		Trockenlauf	AUS→	Öffner; Schließer

System

- Piktogramm Einstellungen wählen (siehe Pfeil).
- "System" auswählen.

Die Systemeinstellungen sind betriebsartunabhängig.

- Sprache
- Display
- SD-Karte
- Zeit
- Passwort
- Wartung
- Datentransfer
- Werkeinstellung

Sprache

Es kann zwischen 9 Sprachen als Menüsprachen gewählt werden.

- deutsch
- englisch
- spanisch
- französisch
- niederländisch
- tschechisch
- finnisch
- türkisch
- schwedisch

Display

Display Refresh

Zyklen der Displayaktualisierung

- 1 min
- 30 min
- 1 h
- 10 h
- 24 h

Kontrast

• 0-100%

Volumen Einheit Anzeige der Einheiten:

- metrisch
- gal (US)
- l,ml/min

SD-Karte

Auswahl, was auf die SD-Karte protokolliert werden soll.

Meldungen

Bei Auftreten einer Meldung wird diese auf der Karte mit Uhrzeit Protokolliert

Betriebsdaten

Fördermenge, Betriebsart, Einstellungen von EIN/AUSGÄNGEN, Betriebsartabhängige Daten (z.B Analogstrom).

• Schreibperiode

1min , 5min, 10min, 30min









Zeit

Einstellung von Datum und Uhrzeit.

- Uhrzeitformat
 - 0-24 h 0-12 h am/pm

Passwort

Zur Erhöhung der Betriebssicherheit stehen zwei Passwortebenen zur Verfügung. Die Passwörter für diese Ebenen bestehen aus einem vierstelligen Zahlencode und sind frei wählbar.

Mit Passwort 1 **9990** (PW1) kann die Einstellung der Fördermenge geschützt werden (Ebene 01). Dieses Passwort ist ein- und ausschaltbar (Ab Werk deaktiviert).

Das Passwort 2 **9021** (PW2) schützt die Einstellung der Betriebsart und die des Hauptmenüs sowie das Löschen von Meldungen (Ebene 02 vgl. Menüführung). Dieses Passwort ist ein- und ausschaltbar (Ab Werk aktiviert).

ħ	SYSTEM	
⇔	Zeit	Î
	Passwort	
	Wartung	Ţ



î	Passwort		
₅	PW1-Modus	AUS>	EIN
	PW2-Modus	EIN>	AUS
	Passwort 1	9990	
	Passwort 2	9021	

Wartung

Nach 2500 Betriebsstunden erscheint eine Warnmeldung, die zu einer Bestellung des Servicekits auffordert.

Nach Quittieren der Warnmeldung kann die Pumpe weiter betrieben werden.

HINWEIS

Nach der Quittierung wiederholt sich die Warnmeldung nach 48 Stunden.

Nach 3000 Betriebsstunden erscheint eine Warnmeldung, die zu einem Wechsel des Servicekits auffordert.

Nach Quittieren der Warnmeldung kann die Pumpe weiter betrieben werden.

HINWEIS

Wird die Warnmeldung ohne Wechsel quittiert, wiederholt sich die Warnmeldung nach 24 Stunden.

Membrane wechseln

Bei Auftreten der Meldung Service, muss die Membrane ausgetauscht werden.

Die Pumpe gibt im Menü folgende Vorgehensweise vor:



Nach erfolgreichen Membranwechsel werden die Zähler für Membranbetriebstunden und Membranstandzeit zurückgesetzt.





Das Display kann nun von der Pumpe abgeschraubt werden und mit einer anderen Pumpe verbunden werden. Mit Datentransfer "Display-Pumpe" können die auf dem Display gespeicherten Parameter auf die zweite Pumpe übertragen werden. Dieser Vorgang kann beliebig oft mit weiteren Pumpen wiederholt werden. Nach dem Datentransfer die Pumpe(n) neu kalibrieren. Der Vorteil ist, dass nicht jede Pumpe einzeln parametriert werden muss.



Werkseinstellung

Pumpe auf Werkeinstellungen zurücksetzen. (Werkseinstellungen vgl. Parametertabelle)

Hierzu muss JA eingestellt und quittiert werden.



Kalibrierung der Förderstromanzeige

Die Kalibrierung dient zur Aktivierung der Förderstromanzeige.

Der Ablauf der Kalibrierung ist, unabhängig vom Anschluß eines Durchflussmessers, immer gleich.



Vor der Kalibrierung mit angeschlossenem Durchflussmesser muss der richtige Sensortyp eingestellt werden (siehe "Dosierüberwachung" auf Seite 35).

Ist kein Sensortyp eingestellt ("AUS"), so aktiviert die Kalibrierung nur die Standard-Förderstromanzeige.

Ablauf der Kalibrierung

- Die Saugleitung in ein Auslitergefäß mit dem Dosiermedium führen die Druckleitung muss in endgültiger Weise installiert sein, d.h. die Pumpe arbeitet unter Betriebsbedingungen.
- Wenn die Saugleitung leer ist, muss das Dosiermedium angesaugt werden. (Betriebsart MANUELL, Pumpe laufen lassen).
- Die Füllhöhe im Auslitergefäß notieren (= Ausgangsmenge).
- Unter EINSTELLUNGEN den Menüpunkt KALIBRIERUNG wählen.



- Zunächst wird die gewünschte Hubzahl (**mindestens 200!**) eingegeben. je höher die Hubzahl, umso genauer ist die Kalibrierung!
- Frequenz eingeben, bei der die Pumpe später betrieben werden soll (10...100%).
- Hublänge einstellen (Baureihe C409.2), bei der die Pumpe betrieben werden soll (20...100%).
- Start Kalibrierung auswählen, um die Kalibrierung zu starten.
- Die Dosierpumpe führt die eingestellte Anzahl an Hüben aus (Vorgang abwarten).
- Ermittlung der Fördermenge (= Differenz aus Ausgangsmenge minus Restmenge im Auslitergefäß).
- Eingabe des ermittelten Fördermenge (MESSWERT).

<mark>ín KALIBRIERUNG</mark> ⊊ Aktiv Ja	MALIBRIERUNG
 ■ MANUELL ■ Q:20,000 l/h 	 Imanuell Imanuell
Σ 0 Ν	Σον

HINWEIS

Nach durchgeführter Kalibrierung wird der Wert für den Parameter "Aktiv" automatisch auf "Ja" gesetzt. Dieser Wert kann jetzt verändert werden!

Bei Pumpen der Baureihe C409.2 wird bei einer Hublängenabweichung von +/-15% des kalibrierten Wertes und unterhalb einer Hublänge von 20% die Warnung "Kalibrierbereich verlassen" angezeigt.

Unterhalb einer Hublänge von 20% kann auf diese Warnung die Fehlermeldung "keine Huberkennung" folgen. Die Pumpe wird gestoppt.

Standard Förderstromanzeige

Bei der Standard- Förderstromanzeige erfolgt eine Umrechnung des eingegebenen Sollwerts auf die entsprechende Hubfrequenz.

Interne Berechnung:

100% Hubfrequenz > Ausgelitert: 10 l/h Sollwert: 8 l/h > 80% Hubfrequenz

Förderstromanzeige mit Durchflussmesser

Der Durchflussmesser erfasst den Istwert und die Pumpe regelt den Förderstrom über die Hubfrequenz nach, sobald er von dem eingegeben Sollwert abweicht.

Der maximal einstellbare Sollwert wird bei den Pumpen über die interne Erfassung der Hublänge begrenzt.

Beispiel:

Bei Eingabe eines Sollwerts von 8 l/h wird die Hubfrequenz dementsprechend zunächst auf 80% verringert. Der Durchflussmesser misst einen Förderstrom von 7,9 l/h. Die interne Regelung erhöht die Hubfrequenz auf 81%, um 8 l/h zu erreichen.

Der maximale Sollwert ist in diesem Fall 10 l/h.

Interne Regelung:

100 % Hubfrequenz > Ausgelitert: 10 l/h	80% Hubfrequenz > Istwert: 7,9 l/h
Sollwert 8 l/h > 80% Hubfrequenz	8 l/h > 81 % Hubfrequenz

Auswirkungen auf die Anzeigen bei den verschiedenen Betriebsarten

Betriebsart MANUELL

Nachdem die Dosierpumpe kalibriert ist, wird die Förderleistung direkt als Sollwert in I/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben. In der Ansicht Betriebsmeldungen ersetzt die Förderstromanzeige entsprechend die Hubfrequenzanzeige. Zusätzlich wird noch die Gesamtdosiermenge in Litern angezeigt.

Betriebsart ANALOG

Nachdem die Dosierpumpe kalibriert ist, wird die Förderleistung direkt als Sollwert in I/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben. Durch die Kalibrierung wird die Förderstromanzeige aktiviert und die Gesamtdosiermenge in Litern wird zusätzlich angezeigt.

Betriebsart CHARGE

Nachdem die Dosierpumpe kalibriert ist, wird die Förderleistung direkt als Sollwert in I/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben. Nachdem die Pumpe kalibriert ist, werden Dosiermenge und Restdosiermenge in Litern angezeigt.

Betriebsart IMPULS

Nachdem die Dosierpumpe kalibriert ist, wird die Förderleistung direkt als Sollwert in I/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben. Nachdem die Pumpe kalibriert ist, wird die Gesamtdosiermenge zusätzlich in Litern angezeigt.

Betriebsart TIMER

Nachdem die Dosierpumpe kalibriert ist, wird die Förderleistung direkt als Sollwert in I/h statt per Hubfrequenzverstellung eingegeben.

Info

Folgende Informationen können abgerufen werden:



Meldungen

Die Menüfunktion Meldungen ist über das Meldungs-Icon aus dem Fenster der Betriebsart heraus zu erreichen. Hier werden alle Meldungen, welche während des Betriebes auftreten, in Klartext und mit Datum und Uhrzeit des Auftretens angezeigt.

Die Reihenfolge der angezeigten Meldungen ist dabei chronologisch.

Mit einem Klick auf den Text: Meldung x löschen? Wird die Meldung aus dem Speicher gelöscht.

Dieses ist allerdings nur möglich, wenn die Meldung nicht mehr anliegt. Sollte der Fehler z.B nicht behoben sein, ist es nicht möglich den Fehler zu löschen und er wird wieder neu in den Speicher geschrieben.



Wenn keine Meldungen gespeichert sind, wird "Keine Meldungen vorhanden!" angezeigt.

Eine Meldung während des Betriebs wird sofort im Display angezeigt.

Ĥ	Meldungen
5	Keine Meldungen!

Einstellungen (Parameter)

Folgende Tabelle zeigt die Werkseinstellung der Schrittmotorpumpe. Standardanwendungen wie Manueller Betrieb, Analogbetrieb mit 4-20mA und Impulsbetrieb 1/1 und Extern Stopp sind voreingestellt.

Verweise zu den jeweiligen Kapiteln erleichtern die Anpassung der Einstellungen. Die Parametertabelle bietet darüber hinaus die Möglichkeit, vorgenommene Änderungen an den Einstellungen zu protokollieren.

Übersicht eingestellter Parameter

	Werkseinstellung	Seite	Änderung	Änderung
Impulsbetrieb				
Impulsspeicher	EIN	Seite 17		
Impulsmodus	1:1	Seite 17		
Impulsfaktor	1/1	Seite 17		
Analogbetrieb				
Signal	4-20mA	Seite 20		
Chargenbetrieb				
Ansteuerung	manuell	Seite 22		
Menge	0 N	Seite 22		
Frequenz	0 %	Seite 22		
Eingang 1				
Funktion E1	Impuls	Seite 30		
Kontakt E1	Schließer	Seite 30		
Eingang 2				
Funktion E2	Extern Stopp	Seite 31		
Kontakt E2	Schließer	Seite 31		
Eingang 3				
Funktion E3	Analog 2	Seite 31		
Kontakt E3	Schließer	Seite 31		
Ausgang 1				
Funktion A1	Sammelstörung	Seite 32		
Kontakt A1	Öffner	Seite 32		
Ausgang 2				
Funktion A2	Hubsignal	Seite 32		
Kontakt A2	Schließer	Seite 32		
Analogausgang				
Funktion	Analogeingang	Seite 33		
Signal	-	Seite 33		
Dosierüberwachung				
Sensor	AUS	Seite 35		
Funktion	Warnung	Seite 35		

			••	••
	Werkseinstellung	Seite	Anderung	Anderung
Niveau				
Voralarm	Schließer	Seite 37		
Trockenlauf	Schließer	Seite 37		
System				
Sprache	Deutsch	Seite 38		
Display				
Display Refresh	1h	Seite 38		
Kontrast	70%	Seite 38		
Einheit Vol.	Metrisch	Seite 38		
SD-Karte				
Meldungen	JA	Seite 38		
Betriebsdaten	JA	Seite 38		
Schreibperiode	5 min	Seite 38		
Zeit				
Datum	eingestellte Zeit	Seite 39		
Uhrzeit	eingestellte Zeit	Seite 39		
Format	0-24 h	Seite 39		
Passwort				
PW01-Modus	AUS	Seite 39		
PW02-Modus	EIN	Seite 39		
Passwort 01	9990	Seite 39		
Passwort 02	9021	Seite 39		
Slow-Mode (Schrittmotorpum	pe)			
Saughub	100%	Seite 34		
Drehzahlsteuerung (Membran	ipumpe)			
Modus	Auto	Seite 34		
Drehzahlgrenze				
Drehzahl	100%	Seite 34		
Membranüberwachung				
Eingangssignal	Schließer	Seite 37		
Empfindlichkeit	50%	Seite 37		
Kalibrierung				
Aktiv	NEIN	Seite 42		
Hübe	200	Seite 42		
Geschwindigkeit	80%	Seite 42		

sera Produkte sind ausgereifte, technische Erzeugnisse, die erst nach umfassender Prüfung unser Werk verlassen. Sollten dennoch Störungen auftreten, lassen sie sich - auch aufgrund der Fehlermeldungen in der Display-Anzeige schnell erkennen und mit den Hinweisen in den Tabellen beheben.

Warn- und Fehlermeldungen						ung	en			Mögliche Ursache	Behebung der Störung
Keine Strömung!	Durchfluss zu gering!	Impulsspeicher voll!	Analogsignal < 4 mA!	Analogsignal > 20 mA!	Überstrom Steueranschluss/ Analogsignal > 25 mA!	Netzspannung zu gering!	Netzspannung zu hoch!	Fehler Uhrzeit!	Verschleißteilset bestellen!		
										Elektrische Daten der Pumpe stimmen nicht mit dem Netz überein.	Bestelldaten prüfen. Elektroinstallation prüfen.
										Drahtbruch der Analogsignalleitung.	Analogsignalleitung überprüfen, ggf. reparie- ren.
										Art des eingestellten Analogsignals (z.B. 4-20mA) stimmt nicht mit tatsächlichem Analogsignal (z.B. 0-20mA) überein.	Überprüfen des eingestellten Analogsignals und ggf. Anpassung an tatsächliches Analogsignal.
										Geber des Analogsignals (Sensor, Regler) hat eine Störung.	Geber des Analogsignals überprüfen, Störung des Gebers ggf. beseitigen.
										Frequenz der eingehenden Impulse ist (dauerhaft) größer als die maximale Hubfrequenz der Pumpe.	Prozessparameter überprüfen.
										Impulsfaktor zu groß.	Prozessparameter überprüfen.
										Membrane hat die maximale Standzeit von einem Jahr oder die maximalen Betriebsstunden überschritten.	Kontakt mit sera aufnehmen und Membranset bestellen.
										Defekte Batterie für die zur Versorgung der Echtzeituhr.	Kontakt mit sera aufnehmen.
					•					Überstrom an Digitalausgängen oder am 24V-Ausgang des Steueranschlusses.	Belastung der Ausgänge überprüfen. Überstrom oder Kurzschluss beseitigen. Fehlerquittierung durch Trennung der Pumpe vom Netz für mind. 60 Seckunden.

FEHLERANALYSE / FEHLERBEHEBUNG

Warn- und Fehlermeldungen			en	Mögliche Ursache	Behebung der Störung
Übertemperatur Motor! Membranbruch! Keine Strömung! Durchfluss zu gering! Niveau Voralarm!	Trockenlauf Dosierpumpel Keine Huberkennung!	Störung Antrieb 1! (Warnung) Störung Antrieb 21 (Fehler)	Sollwert nicht erreichbar		
				Defekte Antriebsmembrane.	Antriebsmembrane wechseln.
	1			Saughöhe zu groß.	Saughöhe oder Saugwiderstände verringern.
				Saugleitung undicht.	Dichtungen prüfen, Rohrverbindungen nachziehen.
				Geschlossene Absperrventile in der Rohrleitung.	Absperrventile öffnen bzw. Öffnungszustand prüfen – Pumpe auf evtl. Schäden prüfen.
	•			Wenig oder kein Fördermedium im Vorratstank.	Vorratstank befüllen.
				Pumpenventile undicht.	Ventile ausbauen und reinigen.
				Pumpenventile (Kugelsitze) beschädigt.	Ventile ausbauen, reinigen und Funktion prüfen – ggf. neue Ventile montieren.
				Pumpenventile falsch eingebaut oder Ventilkugeln fehlen.	Einbausituation und Vollständigkeit prüfen – ggf. fehlende Teile ersetzen oder richtig einbauen.
		Т	I	Filter in der Saugleitung verstopft.	Filter reinigen.
			I	Gegendruck zu hoch.	Druck mit Manometer möglichst direkt oberhalb Druckventil messen und mit dem zul. Gegendruck vergleichen.
				Fremdkörper in den Pumpenven- tilen.	Ventile ausbauen und reinigen.
11	1		I	Beschleunigungshöhe auf Grund der Rohrleitungsgeometrie zu hoch.	Beschleunigungshöhe druck- bzw. saugseitig mit Manometer prüfen und mit Auslegungsdaten vergleichen – ggf. Pulsations- dämpfer in das System integrieren.
- 11			I	Viskosität des Fördermediums zu hoch.	Viskosität des Fördermediums prüfen und mit den Auslegungs- daten vergleichen – ggf. Konzentration herabsetzen bzw. Temperatur erhöhen oder andere Pumpenventile einsetzen.
10				Fördermedium gast in der Saugleitung und/oder dem Pum- penkörper aus.	Geodätische Verhältnisse prüfen und mit der Charakteristik des Fördermediums vergleichen. Pumpe mit saugseitigem Zulauf betreiben, Temperatur des Fördermediums verringern.
- 11				Luft in der Saugleitung bei gleich- zeitig anstehendem Druck auf der Druckseite.	Druckseite entlüften bzw. Entlüftungsventil öffnen.
				Reversible Thermosicherung der Pumpe hat ausgelöst.	Temperatur der Pumpe absinken lassen. Umgebungstempera- tur prüfen.
				Rohrleitungsverbindungen undicht.	Verbindungen entsprechend der Werkstoffart nachziehen. Vorsicht bei Kunststoff – Bruchgefahr!
				Fördermedium in der Rohrleitung eingefroren.	Pumpe ausbauen und auf evtl. Schäden prüfen – Temperatur des Fördermediums erhöhen.
				Pumpenventile trocken.	Pumpenkörper u. Ventile befeuchten. Entlüftungsventil öffnen.
				Sensorik der Pumpe ist defekt.	Kontakt mit sera aufnehmen.
				Hublänge ist <20% bei Pumpen der Baureihe C409.2.	Einstellen einer größeren Hublänge. Förderstromanpassung durch Reduzierung der Hubfrequenz.
				Kalibrierte Förderleistung mit aktueller Einstellung nicht erreich- bar z.B. zu geringe Hublänge	Hublänge kontrollieren.

Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten und zu befolgen! Siehe Zusatzanleitung "SICHERHEITSHINWEISE". Bei Nichbeachtung der Sicherheitshinweise werden Mensch, Maschine und Umwelt gefährdet.



Wartung und Reinigung

Das Handbedienelement ist wartungsfrei. Die Reinigung erfolgt mit einem feuchten Tuch. Anschließend trockenreiben.

Außerbetriebnahme

- Gerät spannungsfrei schalten.
- Elektrische Anschlüsse entfernen.
- Gerät außer Betrieb nehmen.

Entsorgung

Nach Außerbetriebnahme und Demontage fachgerecht entsorgen und die zurzeit vor Ort gültigen Vorschriften beachten.

SOFTWAREUPDATE

HINWEIS

Die an der Pumpe vorgenommenen Parametereinstellungen bleiben nach dem Softwareupdate erhalten.

- Falls noch nicht erfolgt auf dem PC oder Notebook das Programm Atmel Flip installieren (im Installationspaket enthalten).
- Hierfür die Datei "Flip Installer 3.4.7.112.exe" ausführen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
- Pumpe von der Spannungsversorgung trennen und den Anschluss des Bediendisplays lösen.
- USB-M12 Adapter mit dem PC bzw. Notbook verbinden.
- USB-M12 Adapter am Displayanschluss der Pumpe anschließen.
- EIN/AUS-Taster betätigen und dabei die Spannungsversorgung der Pumpe wieder einschalten.
- Die Status-LED der Pumpe leuchtet gelb. Die Pumpe befindet sich nun im Update-Modus.
- Falls noch nicht erfolgt, erscheint auf dem Display des PCs/Notbooks die Meldung zur Installation des Gerätetreibers.

nstallieren von Gerätetreibersoftware	
FU ATXMEGA256A3BU OWindows Update wird d	lurchsucht
as Herunterladen der Gerätetreibersoftware von Windows Update kann eir auern. erunterladen von Treibersoftware von Windows Update überspringen	nige Minuten

• Nach Abschluss der Installation kann das Gerät nun verwendet werden.

ATxmega256A3BU install	iert
ATxmega256A3BU	Verwendung jetzt möglich

• Im Gerätemanager des PCs/Notbook ist das installierte Gerät (1) nun verfügbar.

Atmel USB Devices	
ATxmega256A3BU 1	
Audio-, Video- und Gamecontroller	
⊳ - I Computer	
DVD/CD-ROM-Laufwerke	
Eingabegeräte (Human Interface Devices)	
👂 📲 Grafikkarte	
D - C IDE ATA/ATAPI-Controller	

- Ordner mit den Update-Dateien "**USB-Update vM01.003**" auf das Laufwerk ablegen, auf dem die Installation von Atmel FLIP gespeichert wurde.
- Die in dem Ordner befindliche Batch-Datei "USB_run_vM01.00X.bat" per Doppelklick starten. Es öffnet sich nun ein MS-DOS Kommandofenster, worin der Installationsfortschritt zu sehen ist.
- Der erfolgreiche Abschluss des Updates wird wie folgt zurückgemeldet.



- Das Update ist abgeschlossen.
- Die Pumpe startet automatisch neu.
- USB-M12 Adapter von der Pumpe trennen und das Display wieder anschließen.
- Die Pumpe ist betriebsbereit.





sera GmbH

sera-Str. 1 34376 Immenhausen Germany Tel. +49 5673 999 00 Fax +49 5673 999 01 info@sera-web.com TM04-08 DE 02/2023. **sera** ist eine eingetragene Marke der **sera GmbH**. Änderungen vorbehalten. **sera** übernimmt keine Haftung für Irrtümer oder Druckfehler.